2024/526

29.2.2024

NÁVRH ROZHODNUTIA SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. 319/2021

z 29. októbra 2021,

ktorým sa mení protokol 31 o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd a protokol 37 obsahujúci zoznam podľa článku 101 k Dohode o EHP [2024/526]

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP“), a najmä na jej články 86 a 98,

keďže:

(1) Je vhodné rozšíriť spoluprácu zmluvných strán Dohody o EHP tak, aby zahŕňala nariadenie európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ ([1]).

(2) Je vhodné, aby sa účasť štátov EZVO na činnostiach vyplývajúcich z nariadenia (EÚ) 2021/696 začala od 1. januára 2021 bez ohľadu na to, kedy bude prijaté toto rozhodnutie alebo či bude po 10. júli 2021 oznámené splnenie prípadných ústavných požiadaviek nevyhnutných pre prijatie tohto rozhodnutia.

(3) Subjekty usadené v štátoch EZVO by mali byť oprávnené zúčastniť sa na činnostiach, ktoré sa začali pred nadobudnutím účinnosti tohto rozhodnutia. Náklady vynaložené na činnosti, ktorých vykonávanie sa začne po 1. januári 2021, sa môžu považovať za oprávnené za tých istých podmienok, aké platia v prípade nákladov vzniknutých subjektom usadeným v členských štátoch EÚ, a to za predpokladu, že toto rozhodnutie nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej činnosti.

(4) Podmienky účasti štátov EZVO a ich inštitúcií, podnikov, organizácií a štátnych príslušníkov na programoch Európskej únie sú stanovené v Dohode o EHP, najmä v jej článku 81.

(5) Zmluvné strany uznávajú existujúcu formálnu spoluprácu v rôznych vesmírnych programoch Európskej únie. Chcú nadviazať na toto silné partnerstvo a rozšíriť spoluprácu na všetky relevantné zložky nového Vesmírneho programu Únie zriadeného nariadením (EÚ) 2021/696.

(6) Pokiaľ ide o účasť Nórska, mala by sa zohľadniť aj Dohoda o spolupráci na systéme satelitnej navigácie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Nórskym kráľovstvom ([2]).

(7) Protokol 31 a protokol 37 k Dohode o EHP by sa mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť s cieľom umožniť začatie tejto rozšírenej spolupráce od 1. januára 2021,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 1 protokolu 31 k Dohode o EHP sa za odsek 8d vkladá tento text:

([1]) Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69.
([2]) Ú. v. EÚ L 283, 29.10.2010, s. 12.

„8e

a) Štáty EZVO sa od 1. januára 2021 zúčastňujú na činnostiach, ktoré môžu vyplynúť z tohto aktu Únie, a na činnosti Agentúry Európskej únie pre vesmírny program (ďalej len „agentúra“) s výnimkou činností vládnej satelitnej komunikácie (GOVSATCOM), získavania informácií o situácii vo vesmíre (SSA) a dohľadu nad kozmickým priestorom a sledovanie tohto priestoru (SST) zriadených týmto aktom Únie:

— **32021R0696**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696 z 28. apríla 2021, ktorým sa zriaďuje Vesmírny program Únie a Agentúra Európskej únie pre vesmírny program a ktorým sa zrušujú nariadenia (EÚ) č. 912/2010, (EÚ) č. 1285/2013 a (EÚ) č. 377/2014 a rozhodnutie č. 541/2014/EÚ (Ú. v. EÚ L 170, 12.5.2021, s. 69).

b) Štáty EZVO finančne prispievajú na činnosti uvedené v písmene a) v súlade s článkom 82 ods. 1 písm. a) dohody a protokolom 32 k dohode.

c) Finančný príspevok uvedený v písmene b) pokrýva aj náklady na začlenenie štátov EZVO do misie Európskej prekryvnej služby geostacionárnej navigácie (EGNOS) a rozšírenie pokrytia služieb EGNOS na územia zúčastnených štátov EZVO. Toto rozšírenie pokrytia je podmienené technickou uskutočniteľnosťou a nesmie spôsobiť odklad rozšírenia zemepisného pokrytia systému EGNOS na celé územie členských štátov EÚ, ktoré sa geograficky nachádzajú v Európe.

d) Náklady vzniknuté pri činnostiach, ktorých vykonávanie sa začne po 1. januári 2021, sa môžu považovať za oprávnené od dátumu začatia akcie stanoveného v príslušnej dohode o grante alebo príslušnom rozhodnutí o grante za podmienok, ktoré sú v príslušnej dohode alebo rozhodnutí stanovené a za predpokladu, že rozhodnutie Spoločného výboru EHP č. 319/2021 z 29. októbra 2021 nadobudne účinnosť pred skončením príslušnej akcie.

e) Oprávnené štáty EZVO sa plne a bez hlasovacieho práva zúčastňujú na činnosti správnej rady agentúry.

f) Oprávnené štáty EZVO sa bez hlasovacieho práva zúčastňujú na činnosti rady pre bezpečnostnú akreditáciu agentúry, pokiaľ ide o príslušné časti programu a ich účasť je v rozsahu obmedzenom v súlade s politikou potreby poznať ustanovenou v programe.

g) Agentúra má právnu subjektivitu. Vo všetkých štátoch, ktoré sú zmluvnými stranami, má najširšiu právnu spôsobilosť, ktorá sa poskytuje právnickým osobám podľa ich právnych predpisov.

h) Štáty EZVO udelia agentúre a jej zamestnancom výsady a imunity zodpovedajúce tým, ktoré sú obsiahnuté v Protokole o výsadách a imunitách Európskej únie.

i) Odchylne od článku 12 ods. 2 písm. a) a článku 82 ods. 3 písm. a) Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie môže výkonný riaditeľ agentúry zamestnať na základe zmluvy štátnych príslušníkov štátov EZVO požívajúcich všetky občianske práva.

j) Odchylne od článku 12 ods. 2 písm. e), článku 82 ods. 3 písm. e) a článku 85 ods. 3 Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie agentúra, pokiaľ ide o jej zamestnancov, považuje jazyky uvedené v článku 129 ods. 1 dohody, za jazyky Únie uvedené v článku 55 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii.

k) Na základe článku 79 ods. 3 dohody sa na tento odsek uplatňuje časť VII dohody (Inštitucionálne ustanovenia) s výnimkou oddielov 1 a 2 kapitoly 3.

l) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 z 30. mája 2001 o prístupe verejnosti k dokumentom Európskeho parlamentu, Rady a Komisie sa na účely uplatňovania nariadenia (EÚ) 2021/696 vzťahuje aj na všetky dokumenty agentúry, ktoré sa týkajú štátov EZVO.

m) Oprávnené štáty EZVO sa bez hlasovacieho práva v plnej miere zúčastňujú na práci výborov Únie, ktoré pomáhajú Európskej komisii pri riadení, vývoji a implementácii zložiek systémov Galileo, EGNOS a zložiek programu Copernicus a podzložiek SSA, javy vesmírneho počasia (SWE) a objekty v blízkosti Zeme (NEO), činností uvedených v písmene a).

Účasť na uvedených výboroch v bezpečnostnom zložení je obmedzená v súlade s politikou potreby poznať ustanovenou v programe.

n) Lichtenštajnsko sa vyníma z účasti na tomto programe a neprispieva finančne na tento program.

o) Island sa zúčastňuje na týchto činnostiach programu, na ktoré finančne prispieva: EGNOS, Copernicus a podzložky SSA, SWE a NEO.“

Článok 2

Protokol 37 k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Text bodov 36 a 37 sa vypúšťa.

2. Dopĺňajú sa tieto body:

„44. Rada pre bezpečnostnú akreditáciu Agentúry Európskej únie pre vesmírny program [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696].

45. Správna rada Agentúry Európskej únie pre vesmírny program [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/696].“

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po doručení posledného oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP *.

Uplatňuje sa od 1. januára 2021.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 29. októbra 2021

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Rolf Einar FIFE

* Ústavné požiadavky neboli oznámené.